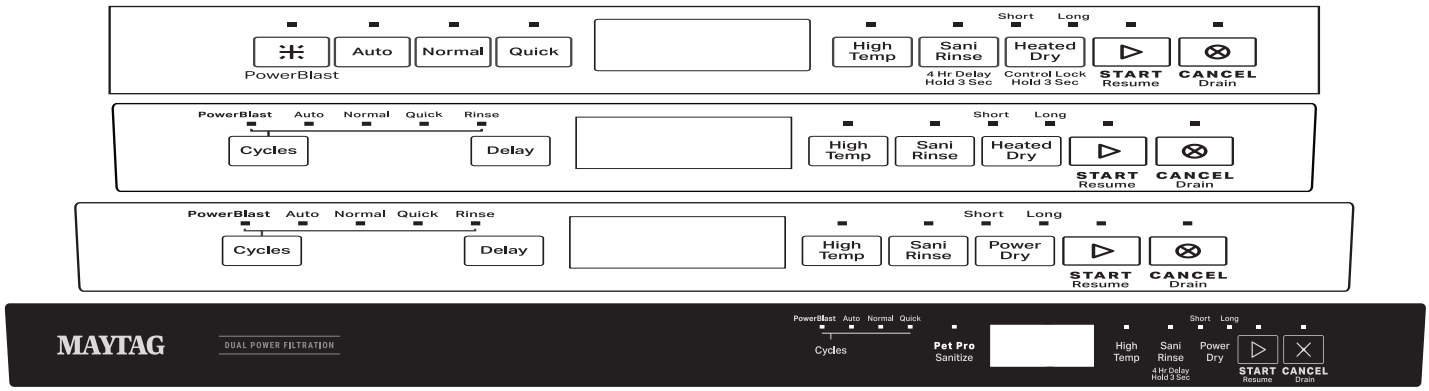
Cycle Guide



IMPORTANT: The sensor in your dishwasher monitors the soil level. Cycle time and/or water usage can vary as the sensor adjusts the cycle for the best wash performance. If the incoming water is less than the recommended temperature of 120° or food soils are heavy, the cycle will automatically compensate by adding time, heat, and water as needed.
This information covers several different models. Your dishwasher may not have all of the cycles and options described.

	CYCLES		ESTIMATED WASH TIME* DISPLAYED	WATER USAGE GALLONS (LITERS)
Auto	**Auto**	Senses soil to automatically optimize cycle. Auto cycle is selected if START/Resume is pressed first.*	2:04	3.3 (12.5 L)
	PowerBlast	Use for hard to clean items.	2:38	4.1 (15.4 L)
Normal	**Normal**	This cycle is recommended for daily, regular or typical use to completely wash and dry a full load of normally soiled dishes. This dishwasher's government energy certifications were based on the Normal cycle with only the Heated Dry option selected.**	2:04	3.0 (11.2 L)
Quick	**Quick**	Use when you need faster results.	1:00	5.9 (22.4 L)
	Rinse	Use for rinsing dishes, glasses, and silverware that will not be washed right away. Do not use detergent.	0:21	1.7 (6.6 L)
	Pet Pro Sanitize	Pet Pro cycle is intended for sanitizing your pets dishes. **NOTE:** Do not put pet into the Dishwasher.	90	5.6 (21.7 L)

*The government energy certifications are not based on this cycle. See the Normal cycle description for the government energy certification cycle. Using the Sensor cycle may increase your energy usage.

**No other washing and drying temperature options were selected, and it was not subject to truncated testing. Rinse aid was not used, and there was no detergent used in the prewash.

	OPTIONS		CAN BE SELECTED WITH	WHAT IT DOES	ADDED TIME TO CYCLE	ADDED WATER GALLONS (LITERS)
High Temp	**High Temp**	Helps remove tough, baked on food.	**Powerblast, Auto, Normal**	Increases main wash temperature up to 135°F (54°C) to 140°F (60°C). Increases final rinse temperature to 140°F (60°C).	0 to 0:45	0-1.4 (0-5.1 L)
Sani Rinse	**Sani Rinse 4 Hr Delay Hold 3 Sec**	Sanitizes dishes and glassware in accordance with NSF International NSF/ANSI Standard 184 for Residential Dishwashers. See this section in the Owner's Manual.	**Powerblast, Auto, Normal**	Increases main wash temperature up to 140°F (60°C) to 140°F (60°C). Increases final rinse temperature to 156°F (69°C).	0:10 to 1:15	0-2.3 (0-8.5 L)
Heated Dry	**Short Heated Dry (Some Models) Short Power Dry**	Dries dishes with heat. Load plastic item in upper racks. Dries dishes with heat and a fan. Load plastic item in upper racks.	**Powerblast, Auto, Normal, Quick**	Dries dishes with heater or fan on some models.	0:33 to 0:39	NA
Heated Dry	**Long Heated Dry (Some Models) Long Power Dry**	Increases the Energy used for drying the dishes. This may lengthen the cycle time.	**Powerblast, Auto, Normal**	Dries dishes with heat or fan on some models.	0:05 to 0:20	NA

DISHWASHER FEEDBACK

CONTROL		PURPOSE	COMMENTS
▷	**START/Resume**	Press to start or resume a wash cycle.	If the door is opened during a cycle or power is interrupted, START/Resume indicator light flashes. Cycle will not resume until door is closed and START/Resume is pressed. **NOTE:** Push door firmly closed within 4 seconds of pressing START/Resume. If door is not closed within 4 seconds, the START/Resume button light will flash, an audible tone will be heard, and cycle will not start.
⊗	**CANCEL/Drain**	Press to cancel wash cycle.	Close door firmly. The dishwasher starts a 2 minutes drain (if needed). Let dishwasher drain completely.
Heated Dry Control Lock Hold 3 Sec	**CONTROL LOCK**	Control Lock avoids unintended use of dishwasher between cycles or cycle and option changes during a cycle.	To turn on Lock, press and hold Heated Dry for 3 seconds. Control Lock light will stay on, indicating that it is activated and all buttons are disabled. If you press any button while your dishwasher is locked, light flashes 3 times. Dishwasher door can still be opened/closed while controls are locked. To turn off Lock, press and hold Heated Dry for 3 seconds. Light turns off.
	FRONT PANEL INDICATOR LIGHT	On some models.	Depending on the model, an indicator light on the front of the door panel will glow green when a cycle is running and turns off when the cycle is complete.

Cancelling a Cycle

1. Open the door slightly to stop the cycle. Wait for the spraying action to stop before completely opening the door.
2. Press and hold START/Resume for 4 seconds. The CANCEL/Drain light will turn on.
3. Close the door, and the dishwasher starts a drain cycle (if water remains in bottom of dishwasher). Let the dishwasher drain completely. The CANCEL/Drain light turns off after 3 minutes.

Changing a Cycle After Dishwasher Is Started

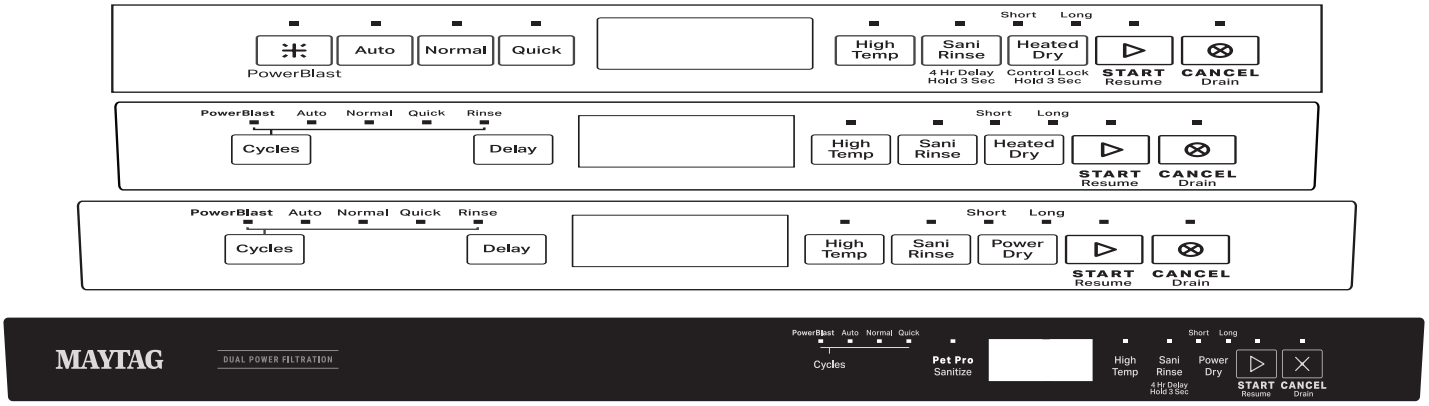
You can interrupt a cycle and restart the dishwasher from the beginning using the following procedure.

1. Open the door slightly to stop the cycle. Wait for the spraying action to stop, then open the door completely.
2. Check that detergent dispenser cover is still closed. If cover is open, you will need to refill the detergent dispenser before restarting the new cycle.
3. Press CANCEL/Drain to reset the control.
4. Select new cycles and options.
5. Press START/Resume.

Adding a Dish After Dishwasher is Started

1. Open the door slightly to stop the cycle. Wait for the spraying action to stop, then open the door completely.
2. Check whether the detergent dispenser cover is still closed. If it is open, the wash cycle has already started and adding a dish is not recommended.
3. If detergent has not yet been used (detergent dispenser cover is closed), you may add a dish.
4. Push door firmly closed and press START/Resume within 4 seconds. If you take too long, the Start keypad light flashes, and you will hear an audible tone. Press START/Resume again and close the door within 4 seconds.

Guide des programmes



IMPORTANT : Le détecteur incorporé au lave-vaisselle contrôle le degré de saleté. La durée du programme et la consommation d'eau peuvent varier selon les modifications apportées au programme par le détecteur, afin d'assurer une performance de lavage optimale. Si la température de l'eau d'arrivée est inférieure à la température de 120° recommandée ou que la vaisselle est très sale, le programme compense automatiquement en allongeant la durée du programme et en augmentant la quantité d'eau et le niveau de chaleur, au besoin.
Ces informations concernent plusieurs modèles. Ce lave-vaisselle peut ne pas comporter toutes les options et tous les programmes indiqués.

	PROGRAMMES		DURÉE* DE LAVAGE ESTIMÉE SUR L'AFFICHEUR	CONSOM-MATION D'EAU EN GALLONS (LITRES)
Auto	**Auto (automatique)**	Détecte la saleté pour optimiser automatiquement le programme. Le programme Auto (automatique) est sélectionné si on appuie d'abord sur START/Resume (MISE EN MARCHE/Reprise).*	2 h 4	3,3 (12,5 L)
✳	**PowerBlast (Lavage avec force)**	Pour les articles difficiles à laver.	2 h 38	4,1 (15,4 L)
Normal	**Normal (Normal)**	Ce programme est recommandé lors d'une utilisation quotidienne ou régulière pour laver et sécher une pleine charge de vaisselle normalement sale. La certification énergétique gouvernementale de ce lave-vaisselle est basée sur le programme Normal (Normal) avec seulement l'option Heated Dry (Séchage avec chaleur).**	2 h 4	3,0 (11,2 L)
Quick	**Quick (Rapide)**	Pour obtenir un résultat rapide.	1 h 00	5,9 (22,4 L)
	Rinse (Rinçage)	Utiliser ce programme pour rincer la vaisselle, les verres et les couverts qui ne seront pas lavés immédiatement. Ne pas utiliser de détergent.	0 h 21	1,7 (6,6 L)
	Pet Pro (Animaux) Assainisse-meent	Le programme Pet Pro (Animaux) est destiné à désinfecter les plats de vos animaux de compagnie. **REMARQUE :** Ne pas mettre un animal domestique dans le lave-vaisselle.	90	5,6 (21,7 L)

*La certification énergétique gouvernementale est basée sur ce programme. Consulter la description du programme Normal (Normal) pour utiliser la certification énergétique gouvernementale. Utiliser le programme Sensor (Capteur) peut augmenter la consommation d'énergie.

**Aucune autre option de température de lavage et de séchage n'a été sélectionnée et les évaluations n'ont pas été tronquées. Aucun agent de rinçage ni détergent n'a été utilisé pendant le prélavage.

	OPTIONS		PEUT ÊTRE SÉLECTIONNÉ AVEC	DESCRIPTION	DURÉE SUPPLÉ-MEN-TAIRE DU PRO-GRAMME	GALLONS (LITRES) D'EAU SUPPLÉ-MEN-TAIRES
High Temp	**High Temp (Température élevée)**	Aide à éliminer les taches tenaces et les aliments cuits.	**Powerblast (Lavage avec force), Auto (Automatique), Normal (Normal)**	Augmente la température du lavage principal de 135 °F (54 °C) à 140 °F (60 °C). Augmente la température de rinçage final à 140 °F (60 °C).	0 to 0:45	0-1,4 (0-5,1 L)
Sani Rinse	**Sani Rinse (Rinçage sanitaire) 4 Hr Delay Hold 3 Sec (Mise en marche Différée 4 heures, appuyer pendant 3 s)**	Assainit la vaisselle et la verrerie conformément à la norme internationale NSF/ANSI 184 pour lave-vaisselle à usage domestique. Consulter cette section du manuel de l'utilisateur.	**Powerblast (Lavage avec force), Auto (Automatique), Normal (Normal)**	Augmente la température du lavage principal de 140 °F (60 °C) à 140 °F (60 °C). Augmente la température de rinçage final à 156 °F (69 °C).	0:10 to 1:15	0-2,3 (0-8,5 L)
Heated Dry	**Short Heated Dry (Séchage court avec chaleur) (sur certains modèles) Short Power Dry (Séchage puissant court)**	Sèche la vaisselle à l'air chaud. Placer les articles en plastique dans le panier supérieur. Sèche la vaisselle à l'aide de chaleur et d'un ventilateur. Placer les articles en plastique dans le panier supérieur.	**Powerblast (Lavage avec force), Auto (Automatique), Normal (Normal), Quick (Rapide)**	Sèche la vaisselle à l'aide de chaleur et d'un ventilateur sur certains modèles.	0:33 to 0:39	N. D.
Heated Dry	**Long Heated Dry (Séchage long avec chaleur) (sur certains modèles) Long Power Dry (Séchage puissant long)**	Augmente l'énergie utilisée pour sécher la vaisselle. Ceci peut rallonger la durée du programme.	**Powerblast (Lavage avec force), Auto (Automatique), Normal (Normal)**	Sèche la vaisselle à l'aide de chaleur et d'un ventilateur sur certains modèles.	0:05 to 0:20	N. D.

COMMENTAIRES SUR LE LAVE-VAISSELLE

	COMMANDE	FONCTION	COMMENTAIRES
▷	**START/Resume (MISE EN MARCHE/ Reprise)**	Appuyer sur cette touche pour démarrer ou poursuivre un programme de lavage.	Si l'on ouvre la porte pendant un programme ou si une panne de courant se produit, le témoin lumineux START/Resume (MISE EN MARCHE/ Reprise) clignote. Le programme ne reprend pas tant que l'on ne ferme pas la porte et que l'on n'appuie pas sur START/Resume (MISE EN MARCHE/Reprise). **REMARQUE :** Bien fermer la porte dans un délai de 4 secondes après avoir appuyé sur START/Resume (MISE EN MARCHE/Reprise). Si l'on ne ferme pas la porte dans les 4 secondes qui suivent, le témoin du bouton START/Resume (MISE EN MARCHE/Reprise) clignote, un signal sonore retentit et le programme ne démarre pas.
⊗	**CANCEL/Drain (ANNULATION/ Vidange)**	Appuyer sur cette touche pour annuler un programme de lavage.	Bien fermer la porte. Le lave-vaisselle commence une vidange de 2 minutes (au besoin). Laisser le lave-vaisselle évacuer l'eau complètement.
Heated Dry Control Lock Hold 3 Sec	**CONTROL LOCK (VERROUILLAGE DES COMMANDES)**	Control Lock (Verrouillage des commandes) évite l'utilisation involontaire du lave-vaisselle entre deux programmes ou un changement de programme et d'options durant un programme.	Pour verrouiller, appuyer sur Heated Dry (Séchage avec chaleur) pendant 3 secondes. Le témoin lumineux de verrouillage des commandes s'allume pour indiquer que l'option est activée et que tous les boutons sont désactivés. Lorsqu'on appuie sur un bouton alors que le lave-vaisselle est verrouillé, le témoin lumineux clignote 3 fois. Il est toujours possible d'ouvrir/de fermer la porte du lave-vaisselle lorsque les commandes sont verrouillées. Pour déverrouiller, appuyer sur Heated Dry (Séchage avec chaleur) pendant 3 secondes. Le témoin lumineux s'éteint.
	TÉMOIN LUMINEUX DU PANNEAU AVANT	Sur certains modèles.	Selon le modèle, un témoin lumineux situé à l'avant du panneau de porte s'allume en vert lorsqu'un programme est en cours et s'éteint lorsque le programme est terminé.

Annulation d'un programme

1. Ouvrir légèrement la porte pour arrêter le programme. Attendre que l'action d'aspersion s'arrête avant d'ouvrir la porte complètement.
2. Appuyer sur START/Resume (MISE EN MARCHE/Reprise) pendant 4 secondes. Le témoin lumineux CANCEL/Drain (ANNULATION/ Vidange) s'allume.
3. Fermer la porte et le lave-vaisselle démarre un programme de vidange (s'il reste de l'eau au fond du lave-vaisselle). Laisser le lave-vaisselle évacuer l'eau complètement. Le témoin CANCEL/Drain (ANNULATION/Vidange) s'éteint après 3 minutes.

Modification d'un programme après la mise en marche du lave-vaisselle

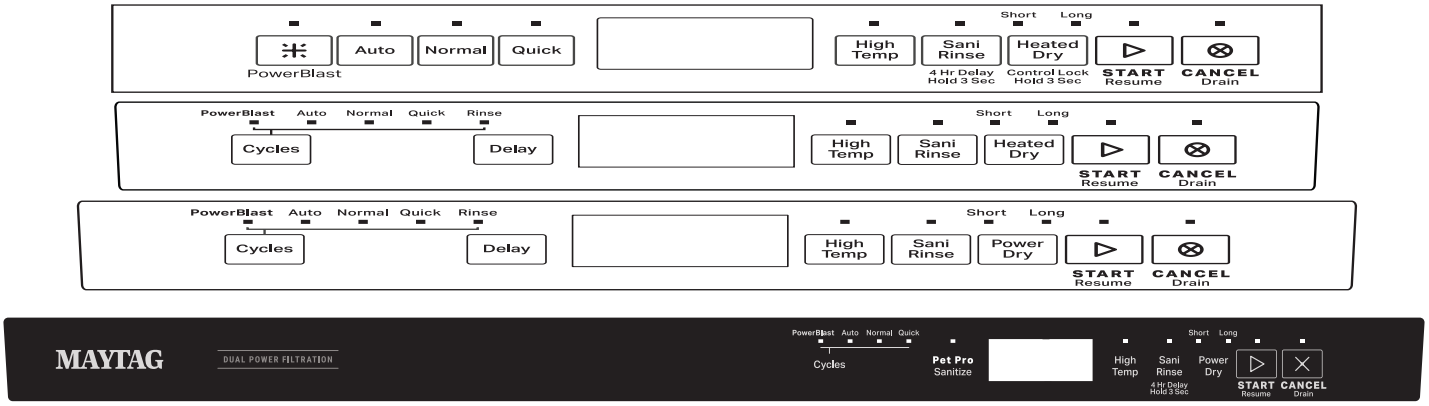
On peut interrompre un programme et redémarrer le lave-vaisselle depuis le début en suivant la procédure suivante.

1. Ouvrir légèrement la porte pour arrêter le programme. Attendre que l'action d'aspersion s'arrête avant d'ouvrir entièrement la porte.
2. Vérifier que le couvercle du distributeur de détergent est bien fermé. Si le couvercle est ouvert, remplir à nouveau le distributeur de détergent avant de redémarrer un nouveau programme.
3. Appuyer sur CANCEL/Drain (ANNULATION/Vidange) pour réinitialiser le module de commande.
4. Choisir un nouveau programme et des options.
5. Appuyer sur START/Resume (MISE EN MARCHE/Reprise).

Ajout d'un plat après la mise en marche du lave-vaisselle

1. Ouvrir légèrement la porte pour arrêter le programme. Attendre que l'action d'aspersion s'arrête avant d'ouvrir entièrement la porte.
2. Vérifier que le couvercle du distributeur de détergent est toujours fermé. S'il est ouvert, cela signifie que le programme de lavage a déjà commencé et il n'est pas conseillé d'ajouter un plat.
3. Si l'on n'a pas encore utilisé de détergent (couvercle du distributeur de détergent fermé), on peut ajouter un plat.
4. Bien fermer la porte et appuyer sur START/Reprise (MISE EN MARCHE/Reprise) dans les 4 secondes qui suivent. Si trop de temps passe avant l'appui sur la touche Start (Mise en marche), son témoin clignote et un signal sonore retentit. Appuyer sur START/Reprise (MISE EN MARCHE/Reprise) de nouveau et fermer la porte dans les 4 secondes qui suivent.

Guía de ciclos



IMPORTANTE: El sensor en su lavavajillas monitorea el nivel de suciedad. El tiempo del ciclo y/o el uso del agua pueden variar a medida que el sensor ajusta el ciclo para obtener un rendimiento de lavado óptimo. Si la temperatura del agua de entrada es más baja que la temperatura recomendada de 120 °, o si la suciedad es muy profunda, el ciclo lo compensará automáticamente agregando tiempo, calor y agua, según sea necesario.
Esta información cubre varios modelos diferentes. Puede ser que su lavavajillas no cuente con todos los ciclos y opciones descritos.

	CICLOS		TIEMPO DE LAVADO ESTIMADO* EN PANTALLA	CONSUMO DE AGUA EN GALONES (LITROS)
Auto	**Auto (Automático)**	Mide la suciedad para optimizar el ciclo automáticamente. El ciclo Auto (Automático) se selecciona si primero se presiona START/Resume (INICIO/Reanudar).*	2:04	3,3 (12,5 L)
✳	**PowerBlast (Lavado de alta potencia)**	Use este ciclo para artículos difíciles de limpiar.	2:38	4,1 (15,4 L)
Normal	**Normal (Normal)**	Este ciclo se recomienda para uso diario, regular o típico para lavar y secar totalmente una carga completa de vajilla con suciedad normal. Los certificados de consumo de energía del gobierno de este lavavajillas se basaron en el ciclo Normal (Normal) con la opción Heated Dry (Secado con calor) seleccionada únicamente.**	2:04	3,0 (11,2 L)
Quick	**Quick (Rápido)**	Use este ciclo cuando necesite resultados más rápidos.	1:00	5,9 (22,4 L)
	Rinse (Aclarado)	Use este ciclo para enjuagar platos, vasos y cubiertos que no vayan a lavarse de inmediato. No use detergente.	0:21	1,7 (6,6 L)
	Pet Pro (Pro mascotas) Higienización	El ciclo Pet Pro (Pro mascotas) está pensado para higienizar los platos de sus mascotas. **NOTA:** No introduzca su mascota en el lavavajillas.	90	5,6 (21,7 L)

*Los certificados de consumo de energía del gobierno no se basan en este ciclo. Vea la descripción del ciclo Normal (Normal) para el ciclo con certificados de consumo de energía gubernamentales. El uso del ciclo Sensor (Sensor) puede aumentar el consumo de energía.

**Ninguna otra opción de temperatura de lavado y secado se seleccionó, y no se realizaron pruebas truncadas. No se usó agente de enjuague, ni se usó detergente en el prelavado.

	OPCIONES		SE PUEDE SELECCIONAR CON	LO QUE HACE	TIEMPO AGREGADO AL CICLO	AGUA AGREGADA EN GALONES (LITROS)
High Temp	**High Temp (Alta temperatura)**	Ayuda a quitar suciedad rebelde y pegada.	**PowerBlast (Lavado de alta potencia), Auto (Automático), Normal (Normal)**	Aumenta la temperatura de lavado principal, esta puede alcanzar entre 135 °F (54 °C) y 140 °F (60 °C). Aumenta la temperatura del enjuague final a 140 °F (60 °C).	0 a 0:45	0-1,4 (0-5,1 L)
Sani Rinse	**Sani Rinse (Enjuague sanitario) 4 Hr Delay Hold 3 sec (Retraso de 4 horas), mantener presionado 3 seg**	Higieniza los platos y la cristalería según el estándar 184 de NSF International NSF/ANSI para lavavajillas domésticos. Consulte esta sección en el Manual del propietario.	**PowerBlast (Lavado de alta potencia), Auto (Automático), Normal (Normal)**	Aumenta la temperatura de lavado principal, esta puede alcanzar entre 140 °F (60 °C) y 140 °F (60 °C). Aumenta la temperatura del enjuague final a 156 °F (69 °C).	0:10 a 1:15	0-2,3 (0-8,5 L)
Heated Dry	**Short Heated Dry (Secado con calor corto) (en algunos modelos) Short Power Dry (Secado potente corto)**	Seca la vajilla con calor. Cargue los artículos de plástico en las canastas superiores. Seca la vajilla con calor y un ventilador. Cargue los artículos de plástico en las canastas superiores.	**PowerBlast (Lavado de alta potencia), Auto (Automático), Normal (Normal), Quick (Rápido)**	Seca la vajilla con calor y un ventilador, en algunos modelos.	0:33 a 0:39	N/D
Heated Dry	**Long Heated Dry (Secado con calor largo) (en algunos modelos) Long Power Dry (Secado potente largo)**	Aumenta la potencia que se usa para secar la vajilla. Esto puede alargar la duración del ciclo.	**PowerBlast (Lavado de alta potencia), Auto (Automático), Normal (Normal)**	Seca la vajilla con calor y un ventilador, en algunos modelos.	0:05 a 0:20	N/D

INFORMACIÓN DEL LAVAVAJILLAS

	CONTROL	OBJETIVO	COMENTARIOS
▷	**START/Resume (INICIO/Reanudar)**	Presione para iniciar o reanudar un ciclo de lavado.	Si se abre la puerta durante un ciclo, o si se interrumpe el suministro de energía, destellará la luz indicadora de START/Resume (INICIO/Reanudar). El ciclo no se reanudará hasta que se cierre la puerta y se presione START/Resume (INICIO/Reanudar). **NOTA:** Cierre la puerta con firmeza en menos de 4 segundos de haber presionado START/Resume (INICIO/Reanudar). Si la puerta no se ha cerrado en menos de 4 segundos, el LED del botón START/Resume (INICIO/Reanudar) destellará, se escuchará un tono audible y el ciclo no comenzará.
⊗	**CANCEL/Drain (CANCELAR/ Desaguar)**	Presione para cancelar el ciclo de lavado.	Cierre la puerta con firmeza. El lavavajillas comienza un desagüe de 2 minutos (si es necesario). Deje que el lavavajillas complete el desagüe.
Heated Dry Control Lock Hold 3 Sec	**CONTROL LOCK (BLOQUEO DE CONTROLES)**	Control Lock (Bloqueo de controles) permite evitar el uso accidental del lavavajillas entre los ciclos, o los cambios de ciclos y opciones durante un ciclo.	Para encender el bloqueo, mantenga presionado Heated Dry (Secado con calor) durante 3 segundos. La luz de Control Lock (Bloqueo de controles) permanecerá encendida para indicar que está activado y todos los botones se desactivarán. Si se presiona cualquier botón mientras el lavavajillas está bloqueado, la luz destella 3 veces. La puerta del lavavajillas igualmente puede abrirse y cerrarse mientras los controles están bloqueados. Para desactivar el bloqueo, mantenga presionado Heated Dry (Secado con calor) durante 3 segundos. La luz se apaga.
	LUZ INDICADORA DEL PANEL DELANTERO	En algunos modelos.	Dependiendo del modelo, una luz indicadora en la parte delantera del panel de la puerta se encenderá en verde cuando el ciclo esté ejecutándose y se apagará cuando el ciclo termine.

Cómo cancelar un ciclo

1. Abra la puerta ligeramente para detener el ciclo. Espere a que la acción de rociado se detenga antes de abrir la puerta por completo.
2. Mantenga presionado START/Resume (INICIO/Reanudar) durante 4 segundos. La luz de CANCEL/Drain (CANCELAR/ Desaguar) se encenderá.
3. Cierre la puerta y el lavavajillas comienza un ciclo de desagüe (si ha quedado agua en el fondo). Deje que el lavavajillas complete el desagüe. La luz de CANCEL/Drain (CANCELAR/ Desaguar) se apaga al cabo de 3 minutos.

Cómo cambiar un ciclo después de iniciar el lavavajillas

Puede interrumpir un ciclo y volver a iniciar el lavavajillas desde el comienzo usando el siguiente procedimiento.

1. Abra la puerta ligeramente para detener el ciclo. Espere a que la acción de rociado se detenga, luego abra la puerta por completo.
2. Verifique que la tapa del depósito de detergente esté aún cerrada. Si la tapa está abierta, necesitará volver a llenar el depósito de detergente antes de volver a iniciar el nuevo ciclo.
3. Presione CANCEL/Drain (CANCELAR/Desaguar) para volver a fijar el control.
4. Seleccione los nuevos ciclos y opciones.
5. Presione START/Resume (INICIO/Reanudar).

Cómo agregar un plato después de iniciar el lavavajillas

1. Abra la puerta ligeramente para detener el ciclo. Espere a que la acción de rociado se detenga, luego abra la puerta por completo.
2. Verifique si la tapa del depósito de detergente está aún cerrada. Si está abierta, el ciclo de lavado ya ha comenzado y no se recomienda agregar un plato.
3. Si el detergente todavía no se usó (la tapa del depósito del detergente está cerrada), puede agregar un plato.
4. Cierre la puerta con firmeza y presione START/Resume (INICIO/Reanudar) en menos de 4 segundos. Si se demora demasiado, el botón Start (Inicio) destellará y se escuchará un tono audible. Presione START/Resume (INICIO/Reanudar) de nuevo y cierre la puerta en menos de 4 segundos.

®/™ ©2024 Maytag. All rights reserved. Used under license in Canada.
Tous droits réservés. Utilisé sous licence au Canada.
Todos los derechos reservados. Usado bajo licencia en Canadá.